

S M L O U V A

o podmínkách odběru povrchové vody z vodního toku

číslo SMPV130017

číslo odběrného místa: 431194

SMLUVNÍ STRANY:

I. Správce vodního toku:

Obchodní firma: **Povodí Labe, státní podnik**
Sídlo: Víta Nejedlého 951, 500 03 Hradec Králové
Jednající: Ing. Marián Šebesta, pověřený řízením státního podniku
Bankovní spojení: ČSOB, a. s., pobočka Hradec Králové
Číslo účtu: 103914702/0300
IČ: 70890005
DIČ: CZ70890005
Tel: 495 088 111, 495 088 913
FAX: 495 407 452, 495 088 698
E-mail: labe@pla.cz, sykackovab@pla.cz
Zápis v obchodním rejstříku: Krajský soud v Hradci Králové, oddíl A, vložka 9473

II. Odběratel vody

Obchodní firma: **Vodárna Káraný, a.s.**
Sídlo: Žatecká 110/2, Staré Město, 110 00 Praha 1
Jednající: Jan Kučera, předseda představenstva, Mgr. Marek Skalický, člen představenstva
Bankovní spojení: UniCredit Bank, Želetavská 1525/1, 140 92 Praha 4
Číslo účtu: 2108457431/2700
IČ: 29148995
DIČ: CZ29148995
Tel.: 725 780 101
E-mail: skalicky@vodarnakarany.cz
Zápis v obchodním rejstříku: Městský soud v Praze, oddíl B, vložka 18857

I.

1.1. Předmětem smlouvy jsou podmínky odběru a plateb za skutečně odebrané množství povrchové vody z významného vodního toku Jizera v ř. km 4,720 odběratelem vody.

1.2. Odběratel vody je podle platného rozhodnutí č.j.: ŽP.231.2-26328/2006 vydaného v Mladé Boleslavi dne 1. listopadu 2006, ve znění pozdějších změn oprávněn v této lokalitě odebírat povrchovou vodu v maximálním množství 33 000 tis. m³/rok, 3 500 tis. m³/měsíc a 1,83 m³/sec. Platnost rozhodnutí – povolení k odběru povrchových vod z řeky Jizery, je stanovena do 6. listopadu 2021.

II.

2.1. Odběratel vody plánuje v průběhu kalendářního roku 2013 (tj. od 6. 11. 2013 do 31. 12. 2013) odebrat celkem 1.900 tis. m³ povrchové vody, a to v následujícím časovém rozložení v tis. m³:

leden 0	duben 0	červenec 0	říjen 0
únor 0	květen 0	srpen 0	listopad 830
březen 0	červen 0	září 0	prosinec 1.070

2.2. Odběratel vody je oprávněn odebrat potřebné množství povrchové vody i nad plánovaný objem, a to až do výše stanovené platným povolením k odběru povrchových vod, pokud to hydrologická situace a stav vodního toku dovolí, za níže uvedených podmínek. Odběratel vody však není zavázán odebrat plánované množství povrchové vody.

2.3. Odběratel vody je povinen měřit množství odebírané povrchové vody ve smyslu ust. § 10 odst. 1 zákona č. 254/2001 Sb., o vodách, ve znění pozdějších předpisů; způsob a četnost měření množství odebrané vody a rozsah, způsob a četnost předávání výsledků měření správci vodního toku stanoví vyhláška č. 20/2002 Sb., o způsobu a četnosti měření množství vody, ve znění pozdějších předpisů.

2.4. Smluvní strany se dohodly, že **hlášení o množství skutečně odebrané povrchové vody v příslušném kalendářním měsíci sdělí odběratel vody správci vodního toku do 3. pracovního dne po skončení měsíce, ve kterém k odběru povrchové vody dochází, a to na fax číslo: 483 366 342, anebo e-mail: kubistovam@pla.cz.**

2.5. Každou poruchu nebo změnu odběrného zařízení, měřicího přístroje či jiných zařízení a podmínek využívaných ke stanovení skutečně odebíraného množství vody, je odběratel vody povinen oznámit správci vodního toku do 3 pracovních dnů od vzniku poruchy na výše uvedená spojení tak, aby při řešení vzniklé situace byly respektovány zájmy obou stran.

III.

3.1. **Cena za 1 m³ odebrané povrchové vody z významného vodního toku je od 1. 1. 2013 stanovena správcem vodního toku částkou 4,09 Kč + DPH v zákonem stanovené výši.**

3.2. Cena za jednotku množství odebrané povrchové vody, stanovovaná správcem vodního toku pro příslušný kalendářní rok, je podle § 101 odst. 2 vodního zákona, § 6 zákona č. 526/1990 Sb. o cenách, ve znění pozdějších předpisů a výměru cenového orgánu cenou věcně usměrňovanou.

3.3. Cena za odebranou vodu se hradí měsíčně. Výše platby se za každý kalendářní měsíc vypočte dle následujícího vzorce:

$$C\check{C} = (MVod - MNe) \times JC$$

kde:

CČ znamená celkovou částku za daný kalendářní měsíc

MVod znamená množství skutečně odebrané povrchové vody za daný kalendářní měsíc (v m³);

MNe znamená množství povrchové vody, na které se platba nevztahuje (v m³);

JC znamená cenu stanovenou správcem vodního toku (za 1 m³).

3.4. Platbu je povinen odběratel vody platit na účet správce vodního toku měsíčně vždy do 40. dne po skončení kalendářního měsíce, ve kterém k odběru povrchové vody dochází, a to na základě řádného daňového dokladu vystaveného a odeslaného správcem vodního toku nejpozději do 15. dne po skončení účtovaného kalendářního měsíce. Pokud odběratel vody obdrží daňový doklad v pozdějším termínu, anebo pokud daňový doklad nesplňuje náležitosti stanovené

právním řádem, prodlužuje se doba splatnosti o dobu prodlení s doručením řádného daňového dokladu a po tuto dobu není odběratel vody v prodlení s úhradou platby za odběr povrchové vody. Daňový doklad za odběr povrchové vody v prosinci je odběratel povrchové vody povinen uhradit správci vodního toku nejpozději do 25. ledna následujícího kalendářního roku.

3.5. V případě neohlášení poruchy měřicího zařízení je správce vodního toku oprávněn požadovat na odběrateli vody platbu za odběr povrchové vody v množství dle článku II. bod 2.1. této smlouvy, nebo ve výši odběru za stejné období minulého roku, zvýšeného o 5%. Odběratel vody je povinen správci vodního toku platbu povrchové vody vyúčtovanou dle tohoto ujednání uhradit.

3.6. Dojde-li ke změně ceny povrchové vody v souladu s příslušnými právními předpisy, promítne se tato změna ceny do výše platby od účinnosti této změny.

3.7. Za každý den prodlení placení plateb za odběr povrchové vody je odběratel vody povinen zaplatit správci vodního toku úrok z prodlení ve výši 0,1% z částky včas nezaplacené.

IV.

4.1. Správce vodního toku je po dohodě s odběratelem vody oprávněn provést kontrolu všech zařízení a měřidel podílejících se na měření odběrů povrchové vody. Kontroly budou zaměřeny na dodržování způsobu měření odběrů povrchové vody a plnění podmínek dle zákona č. 254/2001 Sb., ve znění pozdějších předpisů včetně vyhlášky č. 20/2002 Sb., ve znění pozdějších předpisů, jakož i na plnění opatření vyplývající z kontrolních zjištění včetně oznamování nedostatků příslušnému vodoprávnímu úřadu.

4.2. Provádět kontroly měření množství odebírané povrchové vody jsou za správce vodního toku oprávnění zaměstnanci správce vodního toku, kteří své oprávnění prokážou odběrateli vody.

4.3. Přesáhne-li množství skutečně odebrané povrchové vody měsíční nebo roční množství povolené rozhodnutím příslušného vodoprávního úřadu, uvedeného v článku I., zaplatí odběratel vody správci vodního toku za každý neoprávněně odebraný 1 m³ povrchové vody platbu v ceně podle článku III. bod 3.1. a bod 3.5. této smlouvy.

V.

5.1. Omezení nebo přerušování odběru povrchové vody jsou obě smluvní strany povinny si vzájemně ohlásit, a to s takovým předstihem, aby se vyloučily či omezily z toho plynoucí škody.

5.2. Správce vodního toku nenes odpovědnost za jakost povrchové vody.

5.3. Při činnostech prováděných správcem vodního toku na vodním toku v souvislosti s jeho správou, které byly povoleny nebo nařízeny příslušným vodoprávním úřadem nebo jinými správními orgány, nebo při mimořádných situacích na vodním toku (povodně, sucho, havárie), při kterých dojde k omezení nebo nemožnosti odebrat povolené množství povrchové vody, nevzniká správci vodního toku povinnost náhrady odběrateli vody za to, že nemůže nakládat s vodami v maximálním povoleném množství a s určitými vlastnostmi.

5.3. Správce vodního toku se zavazuje vyvinout veškeré úsilí, aby odběratel vody měl možnost odebrat povrchovou vodu v plánovaném množství pro daný kalendářní měsíc či rok.

VI.

6.1. Právní vztahy mezi smluvními stranami výslovně v této smlouvě neupravené, se řídí obchodním zákoníkem, zákonem o vodách a předpisy provádějícími zákon o vodách.

VII.

7.1. Změny této smlouvy lze provádět pouze písemnými dodatky na základě dohody smluvních stran.

7.3. Cena za 1 m³ povrchové vody odebírané z významného vodního toku je cenou věcně usměrňovanou, proto není vyloučena její změna v průběhu kalendářního roku v důsledku výraznějšího výkyvu ekonomických podmínek ovlivňujících cenu ve smyslu předchozího odstavce. Tato skutečnost bude včas, nejméně 1 měsíc předem, oznámena správcem vodního toku odběrateli vody. Správce vodního toku není oprávněn bez dohody s odběratelem vody změnit cenu odebrané vody nad rámec požadavků právních předpisů.

7.4. Tato smlouva se vyhotovuje ve 4 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Odběratel vody a Správce vodního toku obdrží po dvou výtiscích.

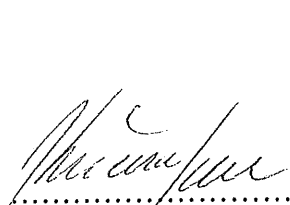
7.5. Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dne 6. listopadu 2013.

7.6. Nevymahatelnost nebo neplatnost kteréhokoliv ustanovení této smlouvy nemá vliv na vymahatelnost nebo platnost zbývajících částí této smlouvy. Pokud je nebo se ukáže některé ustanovení této smlouvy neplatným nebo nevymahatelným, smluvní strany se zavazují nahradit takové neplatné nebo nevymahatelné ustanovení novým právně přijatelným ustanovením s obchodním účelem a významem co nejbližším původnímu neplatnému ustanovení.

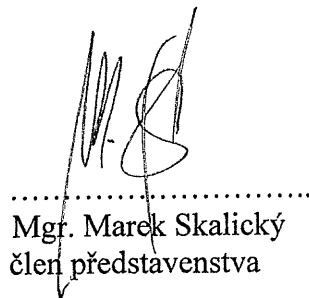
7.7. Smlouva se uzavírá se na dobu určitou, a to na dobu od 6. listopadu 2013 do 31. prosince 2013 (včetně).

V Praze dne 4. 11. 2013

Vodárna Káraný, a.s.



Jan Kučera
předseda představenstva



Mgr. Marek Skalický
člen představenstva

V Hradci Králové dne

Povodí Labe, státní podnik

V zastoupení

Ing. Pavel Řehák

1. zástupce - technický ředitel

Ing. Marián Šebesta
pověřený řízením státního
podniku

Povodí Labe,
státní podnik

Víta Nejedlého 951
500 03 HRADEC KRÁLOVÉ